

**Deutsche Gemeinde
in Finnland**



Gottesdienstordnung
6. Sonntag der Passionszeit, *Palmarum*

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Musik zum Eingang – Alkumusiikki – Inledningsmusik

Francois Couperin (1868–1733)

Messe solennelle à l'usage des paroisses: Domine Deus, Rex coelestis

Begrüßung – Tervehdyssanat – Välkomstord

Eingangslied – Alkuvirsi – Ingångspsaln: EG 314, 1–3 +5

Jesus zieht in Jerusalem ein, Hosianna!

Alle Leute fangen auf der Straße an zu schrein:

Refrain:

Hosianna, Hosianna, Hosianna in der Höh!

Hosianna, Hosianna, Hosianna in der Höh!

Jesus zieht in Jerusalem ein, Hosianna!

Seht er kommt geritten auf dem Esel sitzt der Herr,

(Refrain)

Jesus zieht in Jerusalem ein, Hosianna!

Kommt und legt ihm Zweige von den Bäumen auf den Weg!

(Refrain)

Jesus zieht in Jerusalem ein, Hosianna!

Alle Leute rufen laut und loben Gott den Herrn!

(Refrain)

Psalmbebet – Päivän Psalmi – Psaltarpsalm: Psalm 24

Kehrvers:

Freut euch, Gott kommt mit Freundlichkeit.

Macht Türen auf und Tore weit.

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Graduallied – Virsi – Psalm: EG 452, 1 +3 +5

Er weckt mich alle Morgen,
Er weckt mir selbst das Ohr.
Gott hält sich nicht verborgen,
führt mir den Tag empor,
daß ich mit Seinem Worte
begrüß das neue Licht.
Schon an der Dämmerung Pforte
ist Er mir nah und spricht.

Er will, daß ich mich füge.
Ich gehe nicht zurück.
Hab nur in Ihm Genüge,
in Seinem Wort mein Glück.
Ich werde nicht zuschanden,
wenn ich nur Ihn vernehm.
Gott löst mich aus den Banden.
Gott macht mich Ihm genehm.

Er will mich früh umhüllen
mit Seinem Wort und Licht,
verheißen und erfüllen,
damit mir nichts gebricht;
will vollen Lohn mir zahlen,
fragt nicht, ob ich versag.
Sein Wort will helle strahlen,
wie dunkel auch der Tag.

Evangeliumslesung – Evankeliumi – Evangelium: Johannes 12, 12–19

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Glaubensbekenntnis (nach Kurt Marti) – Uskontunnustus – Trosbekännelse

Ich glaube an Gott der Liebe ist
den Schöpfer des Himmels und der Erde.

Ich glaube an Jesus
sein menschengewordenes Wort
den Messias der Bedrängten und Unterdrückten
der das Reich Gottes verkündet hat und gekreuzigt wurde
deswegen ausgeliefert wie wir der Vernichtung des Todes
aber am dritten Tag auferstanden
um weiterzuwirken für unsere Befreiung
bis dass Gott alles in allem sein wird.

Ich glaube an den heiligen Geist
der uns zu Mitstreitern des Auferstandenen macht
zu Brüdern und Schwestern derer
die für Gerechtigkeit kämpfen und leiden.
Ich glaube an die Gemeinschaft der weltweiten Kirche
an die Vergebung der Sünden
an den Frieden auf Erden, für den zu arbeiten Sinn hat
und an die Erfüllung des Lebens über unser Leben hinaus

AMEN

(Gemeinde setzt sich)

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Credolied – Virsi – Psalm: EG 11, 1–2, +7

Wie soll ich dich empfangen und wie begehnt ich dir,
o aller Welt Verlangen,
o meiner Seelen Zier?
O Jesu, Jesu, setze
mir selbst die Fackel bei,
damit, was dich ergötze,
mir kund und wissend sei.

Dein Zion streut dir Palmen und grüne Zweige hin,
und ich will dir in Psalmen
ermuntern meinen Sinn.
Mein Herz soll dir grünen
in stetem Lob und Preis
und deinem Namen dienen,
so gut es kann und weiß.

Ihr dürft euch nicht bemühen
noch sorgen Tag und Nacht,
wie ihr ihn wollet ziehen
mit eures Armes Macht.
Er kommt, er kommt mit Willen,
ist voller Lieb und Lust,
all Angst und Not zu stillen,
die ihm an euch bewußt.

Predigt – Saarna – Predikan

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Predigtlied – Virsi – Psalm: EG+ 102, 1 +3 +4

Refrain:

Da wohnt ein Sehnen tief in uns, o Gott,
nach dir, dich zu sehn, dir nah zu sein.
Es ist ein Sehnen, ist ein Durst nach Glück,
nach Liebe, wie nur du sie gibst.

Um Frieden, um Freiheit, um Hoffnung, bitten wir.
In Sorge, im Schmerz,
sei da, sei uns nahe, Gott.

(Refrain)

Um Heilung, um Ganzsein, um Zukunft bitten wir,
In Ohnmacht, in Furcht,
sei da sei uns nahe, Gott.

(Refrain)

Dass du, Gott, das Sehnen,
den Durst stillst, bitten wir.
Wir hoffen auf dich,
sei da, sei uns nahe, Gott.

(Refrain)

Abkündigungen – Kirkoll. tiedotukset – Meddelanden

Kollekte am 6. Sonntag der Passionszeit für Svenska Lutherska
Evangelieföreningen r.f.

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

(Gemeinde steht auf)

Fürbitten – Yhteinen esirukous – Församlingens förbön

Liedruf:

Höre, höre, höre unser Rufen, Gott!
Höre, höre, Gott, erhöre uns!

Vaterunser

Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe,
wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich
und die Kraft und die Herrlichkeit
in Ewigkeit.

Amen.

(Gemeinde setzt sich)

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Segenslied – Siunausvirsi – Psalm

Halte zu mir guter Gott heut den ganzen Tag
Halt die Hände über mich, was auch kommen mag.
Halte zu mir guter Gott heut den ganzen Tag
Halt die Hände über mich, was auch kommen mag.

Du bist jederzeit bei mir, wo ich geh und steh
spür ich wenn ich leise bin, dich in meiner Näh,
halte zu mir guter Gott heut den ganzen Tag
Halt die Hände über mich, was auch kommen mag.

Gibt es Ärger oder Streit und noch mehr Verdruss
weiß ich doch, du bist nicht weit, wenn ich weinen muss.
Halte zu mir guter Gott heut den ganzen Tag
Halt die Hände über mich, was auch kommen mag.

SENDUNG UND SEGEN
SIUNAU – VÄLSIGNELSE

(Gemeinde steht auf)

The musical score is presented in four systems, each on a single treble clef staff with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below the notes.

Pastor
Gehet hin im Frie - den des Herrn.

Gemeinde
Gott sei Lob und Dank.

Pastor
Segen

Gemeinde
A - men, A - men, A - men.

(Gemeinde setzt sich)

SENDUNG UND SEGEN
SIUNAUS – VÄLSIGNELSE

Musik zum Ausgang – Päätösmusiikki – Avslutande musik

Michael Schütz (*1963): *Prelude D–Dur*

GOTTESDIENST ZUM PALMSONNTAG, DEM 28. MÄRZ 2021
UM 11 UHR AUS DER DEUTSCHEN KIRCHE IN HELSINKI



LESUNGEN: GUDRUN SENTZKE

MUSIK: KANTORIN AGNES GOERKE, LUMIA BRÄUTIGAM UND PASTOR MATTI FISCHER

DANK AN LIA, LAURI, ALMA UND LINUS!

FILMAUFNAHMEN UND SCHNITT 28.3.2021:
KÜSTER TOBIAS PETRUZELKA UND MICHAEL DIEDRICHS

KONTAKT PASTOREN UND DIAKON:

MATTI.FISCHER@EVL.FI / HANS-CHRISTIAN.BEUTEL@EVL.FI / TIMO.SENTZKE@EVL.FI

DEUTSCHE GEMEINDE IN FINNLAND (DELGIF), BERNHARDINKATU 4, 00130 HELSINKI
TELEFON +358 (0) 50 532 1975, E-MAIL POST@DEUTSCHEGEMEINDE.FI
WWW.DEUTSCHEGEMEINDE.FI